

Inglewood

Recycling & Waste Newsletter



Sustainability in Action

WINTER/INVIERNO 2024

Organics Recycling in Inglewood



Organics, including yard debris, food scraps and food-soiled paper, are now collected separately from trash. Senate Bill (SB) 1383 and the City of Inglewood's Mandatory Organics Recycling Ordinance require that we practice new habits and divert organic materials from landfill disposal.

Tips for Residents

- Separate food scraps and food-soiled paper from the recycling and trash in your kitchen.
- Put scraps into a container with a lid to reduce odors. If you wish, you can freeze or refrigerate the scraps.
- Do NOT bag scraps in plastic bags. You may use paper bags or wrap scraps in newspaper to absorb moisture.
- Place loose food scraps and food-soiled paper into the green cart (single-family residents) or brown cart or dumpster (multi-family residents).
- Keep the green curbside cart cleaner by placing leaves or other yard clippings in the bottom, adding food scraps, and then layering more yard clippings on top.
- Place all organics inside your cart or dumpster and close the lid — no material should be sticking out of the top or sitting on the ground.

Tips for Businesses

- Separate food scraps and food-soiled paper from recycling and trash.
- Provide separate containers for organics, recycling and trash for staff and customers.
- Dispose of food scraps and food-soiled paper in the brown cart or dumpster in your trash enclosure.
- Only businesses may bag food scraps in clear plastic bags.
- Keep lids closed on carts or dumpsters to discourage unwanted pests and reduce odors.

Reciclaje de Orgánicos en Inglewood

Los materiales orgánicos, incluidos los restos de jardín, restos de comida y papel sucio de alimentos, se recolectan ahora por separado de la basura. La Ley del Senado (SB) 1383 y la Ordenanza de Reciclaje de Orgánicos Obligatorio de la Ciudad de Inglewood exigen que practiquemos nuevos hábitos y desviemos los materiales orgánicos de los vertederos.

Consejos para los residentes

- Separe los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura de su cocina.
- Ponga los restos en un contenedor con tapa para reducir los olores. Si lo desea, puede congelar o refrigerar las sobras.
- NO embolse los restos en bolsas de plástico. Puede usar bolsas de papel o envolver los restos en papel de periódico para absorber la humedad.
- Deposite los restos de comida sueltos y el papel sucio de alimentos en el carrito verde (residentes unifamiliares) o en el carrito o contenedor marrón (residentes multifamiliares).
- Mantenga el carrito verde de la acera más limpio al colocar hojas u otros recortes de jardín en la parte inferior, añadir restos de comida y luego colocar más recortes de jardín encima.
- Coloque todos los materiales orgánicos en el interior de su carrito o contenedor y cierre la tapa: no debe sobresalir ningún material de la parte superior ni depositarse en el suelo.

Consejos para los negocios

- Separe los restos de comida y el papel sucio de alimentos del reciclaje y la basura.
- Brinde contenedores diferentes para productos orgánicos, reciclaje y basura para el personal y los clientes.
- Deseche los restos de comida y el papel sucio de alimentos en el carrito o contenedor marrón de su recinto de basura.
- Sólo los negocios pueden embolsar los restos de comida en bolsas de plástico transparente.
- Mantenga cerradas las tapas de los carritos o contenedores para disuadir a las plagas no deseadas y reducir los olores.

NO PARKING Street Signs Are Changing!

New "No Parking" signs are being installed across the City of Inglewood to reflect shorter hours for street sweeping and trash pickup services. Once the signs are unveiled along each street, no parking will be allowed on service days from 7 a.m. to 1 p.m. All street sweeping and trash collection will take place during those hours.

In the past, parking restrictions were in place from 8 a.m. to 3 p.m. in most of the City. However, with larger families and more vehicles per household, the demand for residential parking has grown. The longer hours were creating on-street parking challenges and taxing residential neighborhoods. With modern equipment technology, our service providers are now able to complete the routes in a shorter period.

Once this change takes effect, residents must have their black trash, blue recycling and green organics carts out for collection no later than 7 a.m. on their service day. Also, beginning at 7 a.m. on those days, no vehicles may be parked at the curb until after 1 p.m. Vehicles parked in violation of the posted hours on the new signs will be subject to citation. However, during the transition, a grace period will be in effect.

If you have any questions about these changes, please call the Public Works Department at **310.412.5333**.



¡Los letreros de NO ESTACIONARSE en la calle están cambiando!

Se están instalando nuevos letreros de "No Estacionarse" en toda la Ciudad de Inglewood para reflejar los horarios más cortos de los servicios de barrido de calles y recolección de basura. Una vez que se devalen las señales junto a cada calle, no se permitirá estacionarse en los días de servicio de 7 AM a 1 PM. Todos los servicios de barrido de calles y recolección de basura se llevarán a cabo durante esas horas.

Anteriormente, las restricciones de estacionamiento se aplicaban de 8 AM a 3 PM en la mayor parte de la Ciudad. Sin embargo, con familias más numerosas y más vehículos por hogar, ha crecido la demanda de estacionamiento residencial. Los

horarios más amplios estaban creando problemas de estacionamiento en la calle y sobrecargando los vecindarios residenciales. Gracias a la moderna tecnología de los equipos, nuestros proveedores de servicios ahora pueden completar las rutas en un período más corto.

Una vez que este cambio entre en vigor, los residentes deberán sacar sus carros negros de basura, azules de reciclaje y verdes para productos orgánicos para su recolección a más tardar a las 7 AM de su día de servicio. También, a partir de las 7 AM de esos días, no se podrá estacionar ningún vehículo en la orilla de la acera hasta después de la 1 PM. Los vehículos estacionados que infrinjan las horas indicadas en los nuevos letreros podrán ser multados. Sin embargo, durante la transición, entrará en vigor un período de gracia.

Si tiene alguna pregunta sobre estos cambios, llame al Departamento de Obras Públicas al **310.412.5333**.

Household Hazardous Waste Disposal

Household hazardous waste (HHW) is any product in your home that could be poisonous, flammable or dangerous. HHW includes automotive fluids, automotive and rechargeable batteries, lawn and garden chemicals, paint-related products, cleaners and solvents. These products are dangerous and pose a risk to our environment when they end up in curbside carts or the landfill.

Dispose of this material safely by calling Republic Services at **800.299.4898** to schedule a door-side pickup appointment. After making your appointment, you simply box your HHW, label the box and place it on your front porch on your pre-scheduled pickup day. A route supervisor will come and retrieve the boxed HHW from your porch.

HHW is also collected through Los Angeles County programs. Learn more about those programs at **CleanLA.com**.

Eliminación de desechos domésticos peligrosos

Los desechos domésticos peligrosos (HHW, por sus siglas en inglés) son cualquier producto en su hogar que podría ser venenoso, inflamable o peligroso. Los HHW incluyen líquidos del automóvil, baterías recargables y para automóviles, productos químicos para césped y jardín, productos relacionados con la pintura y limpiadores y disolventes. Estos productos son peligrosos y presentan un riesgo para nuestro medio ambiente cuando acaban en los carros de la acera o en el relleno sanitario.

Deshágase de este material de forma segura llamando a Republic Services al **800.299.4898** para concertar una cita de recolección en la puerta de su casa. Después de concertar su cita, simplemente empaquete sus HHW, etiquete la caja y colóquela en el porche de su casa el día de recolección programado previamente. Un supervisor de ruta vendrá y recogerá de su porche los HHW en cajas.

Los HHW también se recolectan mediante programas del Condado de Los Ángeles. Aprenda más sobre esos programas en **CleanLA.com**.

What Do I Do With Household Batteries?



All household batteries, such as AA, AAA, C, D, etc., will be collected for disposal at the curb. Simply put batteries in a plastic zipper bag, and place them on top of the blue recycling cart on your service day. The driver will collect the bag before emptying the cart contents.

¿Qué hago con las pilas domésticas?

Todas las pilas domésticas (p. ej., AA, AAA, C, D, etc.) se recolectarán para su eliminación en la acera. Simplemente ponga las pilas en una bolsa de plástico Ziploc y colóquelas encima de los carritos azules de reciclaje el día de su servicio. El conductor recogerá la bolsa antes de vaciar el contenido del carrito.

Recycle Your Holiday Tree

Inglewood residents can recycle holiday trees at no additional cost. Trees will be collected at the curb from Tuesday, December 26, 2023, through Wednesday, January 31, 2024. Remove all decorations, lights, garlands, tinsel and the stand. Trees taller than 6 feet must be cut in half. Place the bare tree next to your cart.

After this collection period, you can cut your tree into pieces and place the pieces into your green organics cart. Cut the pieces small enough that the lid will close on your cart.

Flocked trees with a spray-on snow effect and artificial trees are not accepted for recycling. If you are discarding an artificial tree or wreath or a flocked tree, please place it into the trash cart or dumpster, or schedule a bulk item pickup.

If you have questions, please call **800.299.4898**.

Recicle su árbol navideño

Los residentes de Inglewood pueden reciclar los árboles navideños sin costo adicional. Los árboles se recolectarán en la acera desde el martes 26 de diciembre del 2023 hasta el miércoles 31 de enero del 2024. Retire todas las decoraciones, luces, guirnaldas, oropel y el soporte. Los árboles de más de 6 pies deben cortarse por la mitad.



Coloque el árbol sin adornos junto a su carrito.

Después de este período de recolección, puede cortar el árbol en trozos y depositarlos en su carrito verde para productos orgánicos. Corte los trozos lo suficientemente pequeños como para que la tapa de su carrito cierre.

Los árboles flocados con efecto de nieve en spray y los árboles artificiales no se aceptan para reciclaje. Si va a desechar un árbol o corona artificial o un árbol flocado, deposítelo en el carrito o contenedor de basura, o programe una recolección de artículos voluminosos.

Si tiene alguna pregunta, llame al **800.299.4898**.

FREE Document Shredding and Electronic Waste Drop-Off

On Saturday, March 23, 2024, from 9 a.m. to 1 p.m., the Environmental Services Division of the Public Works Department and Republic Services will offer free document shredding and accept electronic waste donations. This drive-through, drop-off event, available to Inglewood residents only, will take place in front of Inglewood High School on Grevillea Ave. For more information, please contact the Public Works Department at **310.412.5333** or visit **www.Cityofinglewood.org**.

Trituración de documentos y entrega de desechos electrónicos GRATIS

El sábado 23 de marzo del 2024, de 9 AM a 1 PM, la División de Servicios Ambientales del Departamento de Obras Públicas y Republic Services ofrecerán trituración de documentos gratuita y aceptarán donaciones de desechos electrónicos. Este evento de entrega desde el vehículo, disponible sólo para residentes de Inglewood, tendrá lugar frente a la Escuela Preparatoria Inglewood en Grevillea Ave. Para mayores informes, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas al **310.412.5333** o visite **www.Cityofinglewood.org**.



Consolidated Disposal Service

A Republic Services® company

12949 E. Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670

Inglewood Office

Monday–Friday:
8 a.m.–12 p.m. and 1–5 p.m.

110 S. La Brea Ave., Suite #210
Inglewood, CA 90301

Phone: **310.436.7341**

RepublicServices.com/municipality/Inglewood-ca

800.299.4898

PRSRT. STD.
U.S. POSTAGE
PAID
LAS VEGAS, NV
PERMIT #2020

©2024 Republic Services, Inc.

Out and About in Inglewood

In September, we enjoyed meeting residents (and car enthusiasts) at the Inglewood Hispanic Heritage Festival. We're always happy to talk to you about the services you receive and answer your questions!

Look for us at King Fest, the City of Inglewood's 41st Annual Dr. Martin Luther King, Jr. Celebration and Festival. This family-friendly event will be held on Saturday, February 24, 2024, along Market St., between Florence Ave. and Hillcrest Blvd. See you there!



De paseo por Inglewood

En septiembre, tuvimos el placer de conocer a residentes (y entusiastas automovilísticos) en el Festival de la Herencia Hispana de Inglewood. Siempre nos complace hablar con usted sobre los servicios que recibe y responder a sus preguntas.

Búsqúenos en la Celebración y Festival King, la 41ª Celebración Anual del Dr. Martin Luther King, Jr. de la Ciudad de Inglewood. Este evento familiar se celebrará el sábado 24 de febrero del 2024 a lo largo de Market St., entre Florence Ave. y Hillcrest Blvd. ¡Nos vemos allí!

Holiday Collection Schedule

There will be no recycling, organics or trash collection services on these holidays. Collection will be delayed by one day on and after the holiday.

- Christmas Day –
Monday, December 25, 2023
- New Year's Day –
Monday, January 1, 2024

Calendario de recolección durante los días festivos

No habrá servicios de recolección de reciclaje, orgánicos o basura en estos días festivos. La recolección se retrasará un día durante y después del día festivo.

- Día de Navidad –
Lunes 25 de diciembre del 2023
- Día de Año Nuevo –
Lunes 1º de enero del 2024